



EU Declaration of Conformity
EU Konformitätserklärung
Déclaration UE de conformité
Dichiarazione di conformità UE

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller /

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant /

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

ABB France

3, rue Jean Perrin

69680 Chassieu

France

Object of declaration

Gegenstand der Erklärung / Objet de la déclaration / Oggetto della dichiarazione

Auxiliary contact / Hilfschalter / Contact auxiliaire / Contatti ausiliari

Type / Typ / Type / Tipo

CA4-40x, CA4-31x, CA4-22x, CA4-13x, CA4-04x, CA4-40xS, CA4-31xS, CA4-22xS

CA4-40xRT, CA4-31xRT, CA4-22xRT, CA4-11xRT, , CA4-04xK, CA4-13xK, CA4-22xK,

CA4-31xK, CA4-40xK

CAT4-11x, CAT4-11xS, CAT4-11xRT

CA4-10, CA4-01, CA4-10K(-T), CA4-01K(T), CA4-10S, CA4-01S, CC4-10, CC4-01

CAL4-11, CAL4-11K, CAL4-11S, CAL4-11RT

VE(M)4

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft /

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable /

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione

Low voltage directive / Niederspannungsrichtlinie / Directive basse tension / Direttiva bassa tensione
No. 2006/95/EC (valid until April 19, 2016) / No. 2014/35/EU (valid from April 20, 2016)

EMC Directive / EMV-Richtlinie / Directive CEM / Direttiva EMC

No. 2004/108/EC (valid until April 19, 2016) / No. 2014/30/EU (valid from April 20, 2016)

and are in conformity with the following harmonized standards or other normative documents

nachgewiesen durch die Einhaltung der nachstehend aufgeführten Normen oder anderen normativen Dokumenten /

et justifié par le respect des normes mentionnées ci-dessous ou autres documents normatifs /

e sono stati applicati le norme o altri documenti normativi indicati di seguito

EN60947-5-1:2004/A1:2009

EN60947-1: 2007/A2:2014

EN60947-4-1:2010/A1:2012

Year of CE-marking

Jahr der CE-Kennzeichnung / Année d'apposition du marquage CE / Anno in cui è stata affissa la marcatura

2009 (CA4/CC4/CAT4/CAL4/VE(M)4)

2011 (CA4/CAT4/CAL4...S)

2012 (CA4/CAT4/CAL4...RT)

2018 (CA4/CAL4...K)

Signed for and on behalf of

Unterzeichnet für und im Namen von / Signé par et au nom de / Firmato in vece e per conto di

ABB France / Chassieu, February 8th, 2018

Antonio DI VAIRA

R&D Competence Center Manager

Régis DARNAULT

Quality Manager